

## † ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΝΤΕ ΙΟΥΔΑΣ

ᾶ ΙΟΥΔΑΣ ΦΒΩΚ ΝΗΣΟΥΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΠΣΟΝ ΔΕ  
 ΝΙΑΚΩΒΟΣ ΝΝΗ ΕΤΑΥΜΕΝΡΙΤΟΥ ΉΕΝΦΝΟΥ†  
 ΦΙΩΤ ΟΥΟΖ ΔΥΑΡΕΖ ΕΡΩΟΥ ΝΗΣΟΥΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ  
 ΝΗ ΕΤΘΑΖΕΜ ᾖ ΦΝΔΙ ΝΕΜ ΤΖΙΡΗΝΗ ΝΕΜ † ΑΓΑΠΗ  
 ΝΤΟΥΑΨΔΙ ΝΩΤΕΝ ῥ ΝΑΜΕΝΡΑ† ΣΠΟΥΔΗ  
 ΝΙΒΕΝ Ε†ΡΑ ΜΜΩΟΥ ΕΙΣΉΔΙ ΝΩΤΕΝ ΕΘΒΕ  
 ΠΕΤΕΝΟΥΧΔΙ ΕΥΣΟΠ ΔΣΕΡΑΝΔΓΚΗ ΕΡΟΙ ΕΣΉΔΙ  
 ΝΩΤΕΝ Ε†ΝΟΜ† ΧΕ ΝΤΕΤΕΝΕΡΑΓΩΝΙΖΕΣΘΕ  
 ΉΕΝΠΙΝΑΖ† ΕΤΑΥΤΗΙϞ ΝΟΥΣΟΠ ΝΤΕΝ  
 ΘΗΝΟΥ ἥΔ ΝΙΑΓΙΟΣ ᾷ ΔΥΣΑΉΜΟΥ ΓΑΡ  
 ΝΧΕΖΑΝΡΩΜΙ ΕΉΟΥΝ ΕΡΟΝ ΝΗ ΕΤΑΥΕΡΨΟΡΠ  
 ΝΣΉΔΙ ΕΘΒΗΤΟΥ ΕΠΑΙΖΑΠ ΕΥΟΙ ΝΔΣΕΒΗΣ  
 ΕΥΨΙΒ† ΜΠΙΖΜΟΤ ΝΤΕΠΕΝΔΟΙΣ ΕΉΟΥΝ  
 ΕΟΥΣΩϞ ΟΥΟΖ ΦΝΗΒ ΜΜΑΥΑΤϞ ΠΕΝΔΟΙΣ  
 ΙΗΣΟΥΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΕΥΧΩΛ ΜΜΟϞ ΕΒΟΛ.  
 ἔ † ΟΥΩΨ ΕΘΡΕΤΕΝΕΜΙ ΖΩΣ ΕΡΕΤΕΝΣΩΟΥΝ  
 ΝΖΩΒ ΝΙΒΕΝ ΧΕ ΟΥΣΟΠ ΔΙΗΣΟΥΣ ΝΟΖΕΜ  
 ΜΠΕϞΛΑΟΣ ΕΒΟΛ ΉΕΝΠΚΑΖΙ ΝΧΗΜΙ ΦΜΑΖΣΟΠ  
 ΔΕ ΒΝΗ ΕΤΕ ΜΠΟΥΝΑΖ† ΔϞΤΑΚΩΟΥ  
 ῥ ΖΑΝΚΕΑΓΓΕΛΟΣ ΜΠΟΥΑΡΕΖ ΕΤΟΥΑΡΧΗ ΑΛΛΑ  
 ΔΥΧΩ ΜΠΟΥΜΑΝΨΩΠΙ ΝΣΩΟΥ ΔϞΑΡΕΖ ΕΡΩΟΥ  
 ΕΉΟΥΝ ἥΔ ΠΧΑΚΙ ΉΕΝΖΑΝΣΝΑΥΖ ΝΕΝΕΖ ΕΠΙΖΑΠ  
 ΝΤΕΠΙΝΙΨ† ΝΕΖΟΟΥ ῥ ΜΦΡΗ† ΝΣΟΔΟΜΑ  
 ΝΕΜ ΓΟΜΟΡΡΑ ΝΕΜ ΝΙΚΕΠΟΛΙΣ ΕΤΚΩ†  
 ΕΡΩΟΥ ΕΤΑΥΕΡΠΟΡΝΕΥΙΝ ΜΦΡΗ† ΝΝΔΙ ΟΥΟΖ  
 ΔΥΨΕ ΝΩΟΥ ΣΑΦΑΖΟΥ ΝΖΑΝΚΕΣΑΡΞ ΣΕΧΗ  
 ΕΥΣΜΟΤ ΝΤΕΠΙΧΡΩΜ ΝΕΝΕΖ ΕΥΝΔΔΙ ΝΟΥΖΑΠ  
 ἥ ΠΑΙΡΗ† ΟΝ ΝΔΙΚΕΧΩΟΥΝΙ ΣΕΣΩϞ ΝΤΟΥΣΑΡΞ  
 ΉΕΝΠΦΩΡ ΝΤΕΖΑΝΡΑΣΟΥΙ † ΜΕΤΔΟΙΣ ΔΕ

ΣΕΨΩΨΩ ΜΜΟΣ ΝΙΩΟΥ ΣΕΧΕΟΥΑ ΕΡΩΟΥ  
 ̅̅̅ ΜΙΧΑΗΛ ΔΕ ΠΙΑΡΧΗΑΓΓΕΛΟΣ ΕΓΧΩ ΜΜΟΣ  
 ΟΥΒΕ ΠΙΔΙΑΒΟΛΟΣ ΝΑΓΓΑΧΙ ΕΘΒΕ ΠΩΜΑ  
 ΜΜΩΥΣΗΣ ΜΠΕΡΤΟΛΜΑΝ ΕΕΝ ΟΥΖΑΠ  
 ΝΧΕΟΥΑ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΩ ΑΛΛΑ ΠΕΧΑΩ ΧΕ  
 ΕΡΕ ΠΩΟΙΣ ΕΡΕΠΙΤΙΜΑΝ ΝΑΚ ̅̅̅ ΝΑΙ ΔΕ ΝΗ  
 ΜΕΝ ΕΤΕ ΝΣΕΕΜΙ ΕΡΩΟΥ ΔΝ ΣΕΧΕΟΥΑ  
 ΝΉΗΤΟΥ ΝΗ ΔΕ ΕΤΟΥΣΩΟΥΝ ΜΜΩΟΥ  
 ΦΥΣΙΚΩΣ ΜΦΡΗ† ΝΝΙΤΕΒΝΩΟΥΙ ΝΑΤΣΑΧΙ  
 ΝΉΡΗΙ ΉΕΝΝΑΙ ΣΕΤΑΚΗΟΥΤ ̅̅̅ ΟΥΟΙ ΝΩΟΥ ΧΕ  
 ΔΥΜΟΥΨΙ ΨΙ ΦΜΩΙΤ ΟΥΟΖ ΔΥΦΩΝ ΕΒΟΛ ΨΙΤΕΝ  
 ΤΣΟΡΜΕΣ ΜΦΒΕΧ ΕΜΒΑΛΛΑΜ ΟΥΟΖ ΔΥΤΑΚΟ  
 ΉΕΝ†ΑΝΤΙΛΟΓΙΑ ΝΤΕΚΟΡΕ ̅̅̅ ΝΑΙ ΝΕΝΗ ΕΤΟΙ  
 ΝΔΔΝΙ ΉΕΝΝΕΤΕΝΑΓΑΠΗ ΕΥΟΥΝΟΩ ΝΕΜΩΤΕΝ  
 ΕΥΟΙ ΜΜΑΝΕΣΩΟΥ ΕΡΩΟΥ ΜΜΑΥΑΤΟΥ  
 ΉΕΝΟΥΜΕΤΑΤΨΟ† ΨΑΝΔΗΠΙ ΝΑΘΜΩΟΥ  
 ΝΕΟΥΟΝ ΕΡΕ ΠΘΗ ΟΥ ΔΙ ΜΜΩΟΥ ΟΥΟΖ  
 ΕΩΙΝΙ ΜΜΩΟΥ ΨΑΝΨΩΗΝ ΝΤΕΠΘΙΝΟΠΟΡΟΝ  
 ΝΕΝΑΤΟΥΤΑΨ ΕΔΥΜΟΥ ΝΣΟΠΒ ΕΔΥΩΟΧΟΥ ΝΕΜ  
 ΤΟΥΝΟΥΝΙ ̅̅̅ ΨΑΝΨΩΙΜΙ ΝΑΓΡΙΟΝ ΝΤΕΦΙΟΜ  
 ΝΕΕΨΙΣΦΗ† ΝΟΥΨΙΠΙ ΨΑΝΣΙΟΥ ΕΥΣΟΡΕΜ  
 ΝΕΕΨΑΡΕΨ ΝΩΟΥ ΕΠΧΑΚΙ ΝΤΕΤΧΕΜΣ ΝΕΝΕΨ  
 ̅̅̅ ΔΑΓΕΡΠΡΟΦΗΤΕΥΙΝ ΔΕ ΟΝ ΉΑ ΝΑΙ ΝΧΕΠΙΜΑΨΖ  
 ΙΣΧΕΝ ΔΔΑΜ ΕΝΩΧ ΕΓΧΩ ΜΜΟΣ ΧΕ ΙΣ  
 ΠΩΟΙΣ ΔΩΙ ΉΕΝΨΑΝΘΒΑ ΝΑΓΓΕΛΟΣ ΕΥΟΥΑΒ  
 ΝΤΑΩ ̅̅̅ ΕΩΙΡΙ ΝΟΥΖΑΠ ΉΑ ΟΥΟΝ ΝΙΒΕΝ ΟΥΟΖ  
 ΕΣΟΖΙ ΝΝΙΑΣΕΒΗΣ ΤΗΡΟΥ ΕΘΒΕ ΨΩΒ ΝΙΒΕΝ  
 ΝΤΕΝΟΥΨΒΗΟΥΙ ΜΜΕΤΑΣΕΒΗΣ ΕΤΑΥΕΡΑΣΕΒΗ  
 ΣΝΕΜ ΕΘΒΕ ΨΩΒ ΝΙΒΕΝ ΕΘΝΑΨΤ ΝΗ ΕΤΑΥΣΑΧΙ  
 ΜΜΩΟΥ ΉΑΡΟΩ ΕΨΑΝΡΕΩΕΡΝΟΒΙ ΝΕΝΑΣΕΒΗΣ  
 ̅̅̅ ΝΑΙ ΝΕΝΙΡΕΩΧΡΕΥΡΕΜ ΝΡΕΩΩΙΑΡΙΚΙ ΕΥΜΟΥΨΙ  
 ΚΑΤΑ ΝΟΥΕΠΙΘΥΜΙΑ ΟΥΟΖ ΡΩΟΥ ΣΑΧΙ  
 ΉΕΝΟΥΨΩΟΥ ΕΥΟΙ ΝΨΦΗΡΙ ΕΨΑΝΨΟ ΕΘΒΕ  
 ΨΗΟΥ. ̅̅̅ ΝΘΩΤΕΝ ΔΕ ΝΔΜΕΝΡΑ† ΔΡΙΦΜΕΥΙ

ΝΝΙCΑΧΙ ΕΤΑΥΧΟΤΟΥ ΙCΧΕΝ ΨΟΡΠ ΕΒΟΛ  
 ΖΙΤΕΝ ΝΙΑΠΟCΤΟΛΟC ΝΤΕΠΕΝΔΟΙC ΙΗCΟΥC  
 ΠΧC <sup>ΙΗ</sup> ΧΕ ΝΔΥΧΩ ΜΜΟC ΝΩΤΕΝ ΠΕ ΧΕ  
 ΕΠΗΔΕ ΝΤΕΝΙCΗΟΥ ΕΥΕΙ ΝΧΕΖΑΝΡΕCΙΕΡΖΑΛ  
 ΕΥΜΟΨΙ ΚΑΤΑ ΝΙΕΠΙΘΥΜΙΑ ΝΤΕΝΟΥΜΕΤΑCΕΒΗ  
 C <sup>ΙΘ</sup> ΝΔΙ ΝΕΝΗ ΕΤΦΟΡΧ ΕΒΟΛ ΜΨΥΧΙΚΟC ΝΗ  
 ΕΤΕ ΜΜΟΝ ΠΝΕΥΜΑΝΗΗΤΟΥ <sup>Κ</sup> ΝΘΩΤΕΝ ΔΕ  
 ΝΔΜΕΝΡΑ† ΚΕΤ ΘΗΝΟΥ ΗΕΝΠΕΤΕΝΝΑΖ†  
 ΕΘΟΥΑΒ ΕΡΕΤΕΝΤΩΒΖ ΗΕΝΠΙΠΝΕΥΜΑΕΘΟΥΑΒ  
<sup>ΚΑ</sup> ΜΑΡΕΝΑΡΕΖ ΕΡΟΝ ΗΕΝΟΥΑΓΑΠΗ ΝΤΕΦΝΟΥ†  
 ΕΝΧΟΥΨΤ ΕΒΟΛ ΗΑΤΖΗ ΜΠΙΝΑΙ ΝΤΕΠΕΝΔΟΙC  
 ΙΗCΟΥC ΠΧΡΙCΤΟC ΕΥΩΝΗ ΝΕΝΕΖ <sup>ΚΒ</sup> ΖΑΝΟΥΟΝ  
 ΜΕΝ ΕΡΕΤΕΝCΟΖΙ ΜΜΩΟΥ ΕΥΕΡΔΙΑΚΡΙΝΙΝ  
 ΜΜΩΟΥ <sup>ΚΓ</sup> ΖΑΝΟΥΟΝ ΔΕ ΕΡΕΤΕΝΝΟΖΕΜ  
 ΜΜΩΟΥ ΕΡΕΤΕΝΖΩΛΕΜ ΜΜΩΟΥ ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ  
 ΟΥΧΡΩΜ ΖΑΝΟΥΟΝ ΔΕ ΕΡΕΤΕΝΝΔΙ ΝΩΟΥ  
 ΗΕΝΟΥΖΟ† ΕΡΕΤΕΝΜΟC† Ν†ΚΕΨΘΗΝ ΕΤΟΙ  
 ΝΔΔΝΙ ΕΒΟΛ ΗΕΝ†CΑΡΖ <sup>ΚΔ</sup> ΦΗ ΔΕ ΕΤΕ ΟΥΟΝ  
 ΨΧΟΜ ΜΜΟC ΕΑΡΕΖ ΕΡΩΤΕΝ ΝΑΤCΑΔ†  
 ΟΥΟΖ ΕΤΑΖΟΤΕΝ ΘΗΝΟΥ ΜΠΕΜΘΟ ΜΠΕCΨΩΟΥ  
 ΕΡΕΤΕΝΟΙ ΝΑΤΑΔ ΝΙ ΗΕΝΟΥΘΕΛΗΛ. <sup>ΚΕ</sup> ΦΝΟΥ†  
 ΜΜΑΥΑΤC ΠΕΝCΩΤΗΡ ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΙΗCΟΥC  
 ΠΧΡΙCΤΟC ΠΕΝΔΟΙC ΠΙΩΟΥ ΦΩC ΠΕ ΝΕΜ  
 †ΜΕΤΝΙΨ† ΝΕΜ ΠΙΑΜΑΖΙ ΝΕΜ ΠΙΕΡΨΙΨΙ  
 ΗΑΧΕΝ ΝΙΕΝΕΖ ΤΗΡΟΥ ΝΕΜ †ΝΟΥ ΝΕΜ ΨΔ  
 ΕΝΕΖ ΝΤΕΝΙΕΝΕΖ ΔΜΗΝ.

الجديد العهد البحيرية القبطية  
**The New Testament in the Bohairic (Northern) dialect  
of the Coptic language of Egypt**

Public Domain

Language: ΜετΡεμνημη (Coptic)

Dialect: Bohairic

Translation by: Horner

Contributor: J. Warren Wells

**Coptic: Bohairic NT**

Bohairica: The Bohairic New Testament in Standardized Form.

Bohairica 1.2 (2006.December.14)

This is an edition of the New Testament in the Bohairic dialect of the Coptic language. It is based on the edition by Horner. However, like my Sahidica edition, it has been standardized for easy comparison with modern Editions of the Koine Greek in the following ways:

- o Section and paragraph breaks correspond to the USB and NA texts.
- o Punctuation has been aligned with the Sahidica text.
- o The nomina sacra forms have been expanded.

Please note the punctuation is closest to that found in my New Testament According to the Egyptian Greek Texts (NTAEG)

Bohairica is an ongoing work. Please report any errors to the editor, J. Warren Wells, at [www.sahidica.org](http://www.sahidica.org).

2014-09-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

72f0fd60-2e83-5507-a5e3-4bc0a82fb0bf